



Comune di
Milano

DIREZIONE EDUCAZIONE AREA SERVIZI ALL'INFANZIA

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA L'AREA SERVIZI ALL'INFANZIA DEL COMUNE DI MILANO E INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE PER LA REALIZZAZIONE DI AZIONI DI AFFIANCAMENTO EDUCATIVO E FORMAZIONE PER I COLLEGI EDUCATIVI DEI SERVIZI EDUCATIVI 06 DEL COMUNE DI MILANO SUI TEMI DELL'INCLUSIONE E DELL'INTEGRAZIONE DI BAMBINE, BAMBINI E FAMIGLIE CON BACKGROUND MIGRATORIO.

Il presente Accordo di Progetto è sottoscritto tra le seguenti parti:

- International Rescue Committee (di seguito denominato IRC), con sede legale in via Monte Bianco 2/A – 20149, Milano C.F./ P.IVA 04154670246 nella persona di Susanna Zanfrini in qualità di Rappresentante Legale.
- Comune di Milano, con sede in Piazza della Scala 2 – 20121, Milano C.F. 01199250158, rappresentato dalla Dott.ssa Monica Cracchi Bianchi in qualità di Direttore dell'Area Servizi all'Infanzia – Direzione Educazione.

Le Parti premettono che:

- la Direzione Educazione – Area Servizi all'Infanzia ha la gestione diretta di oltre 300 Servizi all'Infanzia (nidi, scuole dell'infanzia e servizi integrativi) e, coerentemente con le finalità dell'Amministrazione, è impegnata a promuovere il benessere delle bambine e dei bambini e a sviluppare il rapporto di corresponsabilità educativa con le loro famiglie;
- il Comune di Milano, con Determinazione Dirigenziale n. 329 del 3 novembre 2016, al fine di stabilire modalità operative e buone prassi condivise tra i soggetti che a vario titolo sono coinvolti nella tutela dei diritti dei bambini e delle bambine, ha adottato un “Vademecum Sperimentale per la disciplina dei rapporti tra servizi educativi/scolastici, servizi sociali e autorità giudiziaria a tutela dei bambini e delle bambine”, che rappresenta un primo passo verso la diffusione di buone prassi e l'adozione di procedure efficaci per una sollecita individuazione, orientamento e presa in carico o segnalazione di situazioni che necessitano di azioni di garanzia di diritti di bambini e bambine. Tale Vademecum è oggetto di costante formazione e condivisione tra tutti gli operatori dei servizi educativi;
- con Deliberazione di Giunta Comunale n. 385 del 25 marzo 2022 sono state approvate le linee di indirizzo politico per l'accoglienza nei servizi educativi e scolastici dei cittadini stranieri provenienti da zone di guerra, sulla base delle quali le Direzioni interessate dovranno operare per accogliere nei servizi scolastici ed educativi bambine e bambini, ragazze e ragazzi in fuga da zone di guerra, nonché la loro partecipazione a percorsi educativi e di supporto volti a sostenere il processo di integrazione e inclusione.
- IRC è una ONG presente in tutto il mondo, che offre sostegno e protezione a rifugiati e richiedenti asilo o persone che provengono da zone di guerra; a partire dall'esperienza decennale in questi contesti, IRC si occupa anche dell'accompagnamento di minori e famiglie con background migratorio che provengono da zone di conflitto o da percorsi che ne hanno determinato una particolare fragilità, sostenendoli nell'orientamento rispetto ai paesi di accoglienza e facilitandone l'inserimento nella vita sociale e nei rapporti con le istituzioni;
- IRC collabora dal 2018 con il Comune di Milano Area Servizi all'Infanzia nell'implementazione di percorsi formativi rivolti a Responsabili dei Servizi, educatrici ed educatori, volti a rafforzare le competenze legate al riconoscimento di situazioni di malessere o fragilità e alla capacità di intervenire di fronte ad esse;
- In particolare IRC collabora con il Comune di Milano:
 - in qualità di partner nel progetto REEC - Reinforce Educators Empower Children, finanziato dalla Commissione Europea, all'interno del quale sono state avviate a azioni di

confronto e formazioni specifiche sul tema della promozione del benessere e della tutela dei bambini;

- in qualità di ente fornitore di servizi di formazione all'interno del progetto CARE SHARING – La cura come pratica condivisa: bambini genitori educatori
- IRC ha presentato in data 09/11/2022 al Comune di Milano una proposta progettuale per la realizzazione, a titolo gratuito, di attività formative e di affiancamento educativo ai collegi dei servizi educativi 06 del Comune di Milano (Prot. 09/11/2022.0591032.E); obiettivo del progetto è affiancare le competenze progettuali e metodologiche del servizio educativo nell'allestimento di contesti educativi capaci di comprendere, accogliere e valorizzare le risorse e i bisogni di tutte le bambine e i bambini e delle loro famiglie, con particolare attenzione all'inclusione di coloro con provengono da percorso migratori anche difficili.
- il Comune di Milano - Direzione Educazione – Area Servizi all'infanzia, condividendo gli obiettivi della proposta progettuale, ha manifestato il proprio interesse a realizzarla. I dettagli di tale proposta sono descritti nell'Allegato A “Sintesi Progettuale”.

Art.1 Oggetto

1.1. Il presente Accordo stabilisce i principi della collaborazione tra le Parti.

1.2. Le specifiche delle attività proposte sono quelle contenute nell'Allegato A, quale parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

Art.2 Durata

2.1. Il presente accordo entra in vigore ed è efficace tra le Parti dalla data di sottoscrizione per 3 anni, salvo il caso in cui le Parti concordino per iscritto di estendere la durata del contratto medesimo.

Art 3. Obblighi di International Rescue Committee

3.1. Co-progettazione, in sinergia con i collegi educativi interessati, di strategie pedagogiche ed educative adeguate con l'obiettivo di favorire una positiva inclusione di bambine e bambini, anche neo iscritti, nel gruppo dei pari e di promuovere la relazione con le famiglie al fine di sostenere la corresponsabilità educativa.

3.2. Affiancamento ai collegi educativi nella realizzazione di iniziative e attività educative rivolte a bambine e bambini dei servizi, coerentemente con quanto previsto in fase di coprogettazione e con il PTOF del servizio.

3.3. Attività di formazione finalizzate ad agire un pensiero critico e riflessivo intorno alle strategie educative implementate.

3.4. Documentazione del percorso progettuale, con particolare attenzione alla documentazione di buone pratiche finalizzate all'accoglienza e all'inclusione di famiglie con background migratorio.

3.5. Esatta osservanza di tutte le leggi, regolamenti e norme vigenti che regolano il funzionamento e la sicurezza dei servizi educativi della Città di Milano, nonché eventualmente entrate in vigore nel corso del contratto.

3.6. Erogazione delle prestazioni con personale idoneo sotto il profilo deontologico, professionale e sanitario, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri, nel rispetto delle leggi e regolamenti vigenti in materia o che interverranno nel periodo di decorrenza del contratto, per quanto applicabili, inclusi quelli in materia di igiene e sanità, in materia retributiva, contributiva, previdenziale, assistenziale, nonché di tutela della salute e per la sicurezza dei lavoratori durante il lavoro, di ogni altra disposizione in vigore o che potrà intervenire in costanza di rapporto per la tutela dei lavoratori e in ogni altro ambito tutelato dalle leggi speciali.

3.7. Osservanza di quanto previsto dall'art. 25 bis del Decreto del Presidente della Repubblica 14 novembre 2002, n. 313, integrato dall'art. 2 del Decreto Legislativo n. 39/2014 in attuazione della Direttiva 2011/93

dell'Unione Europea acquisendo, per il personale che intende impiegare, il relativo certificato del casellario giudiziario.

3.8. La documentazione di avvenuta denuncia agli enti previdenziali, assicurativi ed infortunistici, nonché l'indicazione dei contratti collettivi applicati ai lavoratori dipendenti e una dichiarazione in merito all'assolvimento ed al rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti in vigore devono essere presentate da IRC in forma di autocertificazione prima dell'inizio delle prestazioni e comunque entro 10 (dieci) giorni dalla data di avvio delle stesse.

3.9. Provvedere all'adeguata istruzione del personale addetto, nonché degli eventuali sostituti, in materia di sicurezza ed igiene del lavoro.

3.10. Assicurare il personale addetto contro gli infortuni e si obbliga a far osservare scrupolosamente le norme antinfortunistiche e a dotarlo di tutto quanto necessario per la prevenzione degli infortuni, in conformità alle vigenti norme di legge in materia (D.Lgs. n. 81 del 09/04/2008). Il referente presso il quale i concorrenti possono ottenere informazioni circa i rischi specifici presenti negli ambienti di lavoro dell'Amministrazione, è il Responsabile del Servizio di Protezione ubicato in Via V. Viviani, 8 - 20124 Milano (tel. 0248015228).

3.11. In caso di esecuzione delle prestazioni all'interno dei luoghi di lavoro dell'Amministrazione, IRC si obbliga, ai sensi dell'art. 26, comma 2 lettere a) e b) e art. 26 comma 3 del D.Lgs. n. 81 del 09/04/2008 a coordinarsi ed a cooperare con il Datore di Lavoro committente (o dirigente delegato).

Art. 4 Obblighi del Comune di Milano

4.1. Coordinare e monitorare la relazione fra i professionisti che collaboreranno con il collegio e la Responsabile dei servizi comunali coinvolti.

4.2. Supervisionare le iniziative progettuali, garantendone la coerenza con le finalità dell'Amministrazione.

4.3. Promuovere momenti di co-progettazione, attuazione, monitoraggio e verifica delle attività intraprese.

Art. 5 Oneri economici

5.1. Per l'esecuzione delle attività oggetto del presente accordo, non è previsto a favore di International Rescue Committee alcun corrispettivo o rimborso spese.

Art. 6 Responsabilità

6.1 IRC è responsabile nei confronti del Comune di Milano dell'esatto adempimento delle prestazioni oggetto del presente accordo. È altresì responsabile nei confronti dell'Amministrazione e dei terzi dei danni di qualsiasi natura, materiale e immateriali, diretti e indiretti, causati a cose o persone connessi all'esecuzione del presente accordo, anche se derivanti dall'operato dei propri dipendenti, collaboratori e consulenti comunque denominati. È fatto obbligo ad IRC di mantenere l'Amministrazione Comunale sollevata ed indenne da richieste di risarcimento dei danni e da eventuali azioni legali promosse da terzi.

Art.7 Divulgazione

7.1. Le Parti potranno dare diffusione alla sottoscrizione del presente Accordo e ai risultati degli interventi del progetto, previa approvazione del Comune di Milano e nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

7.2. Su tutto il materiale informativo e divulgativo riguardante la realizzazione del progetto andrà apposto il logo del Comune di Milano. Il suddetto materiale dovrà essere preventivamente sottoposto all'approvazione del Comune di Milano per la verifica dei contenuti.

7.3 IRC si rende disponibile a mettere a disposizione il materiale inerente il progetto co-costruito per una divulgazione congiunta.

Art. 8 Trattamento dati personali

8.1 Con la sottoscrizione del presente accordo Comune di Milano e International Rescue Committee convengono di considerarsi rispettivamente Titolare del trattamento dei dati personali e Responsabile del trattamento dei dati personali secondo quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

8.2. Le parti si impegnano a rispettare, ognuna per la parte di propria competenza, le prescrizioni previste dal Regolamento e dalla normativa nazionale in materia di protezione dei dati personali, nonché tutte le altre disposizioni connesse emanate anche dall'Autorità Garante per la Privacy, così come previsto nell'Atto per la disciplina del Responsabile del Trattamento dei dati personali Art. 28 GDPR, parte integrante del presente accordo.

Sono allegati al presente accordo di collaborazione (e ne formano parte integrante e sostanziale) i seguenti documenti:

- Allegato A “Sintesi progettuale”
- Allegato B “Atto per la disciplina del Responsabile del Trattamento dei dati personali, Art. 28 GDPR”

Letto, approvato e sottoscritto.

p. Il Comune di Milano
Il Direttore Area Servizi all'Infanzia
Monica Cracchi Bianchi

p. International Rescue Committee
Il Rappresentante Legale
Susanna Zanfrini